

Come due tizzi accesi

Baldassarre's aria from the opera *L'arlesiana* (baritone)

Text by *Leopoldo Marengo* (1831-1899)

Set by *Francesco Cilèa* (1866-1950)

Come	due	tizzi	accesi,	dall'alto	del	dirupo,
['ko:.mə	du:e	'tit.	tsjat.'tʃe:.zi	dal.'lal.to	del	di.'ru:.po]
Like	two	embers	burning,	from-the-top	of-the	cliff,

vide	su	lei	sospesi	gli occhi	del	lupo.
['vi:.de	su	le:i	so.'spe:.zi	'ʌʌok.ki	del	'lu:.po]
looked	on	her	suspended	the-eyes	of-the	wolf.

(the eyes of the wolf stared down on her.)

Non diede un gemito, la disgraziata;
e non tentò fuggire;
capi che il lupo l'avrebbe mangiata!
Ah! E il lupo sogghignò, quasi volesse dire:
tempo a mangiarti avrò!
Il sol tramonta, scende la sera
con la sera s'annunzia la morte.
Ma lei, da quella forte capra ch'ell'era,
le sue corna abbassò,
già esperte in altre lotte,
e il lupo attese, e col lupo lottò
tutta la notte!
Ma quando il sol spuntò,
dimise a terra il corpo sanguinoso;
e il sol, il sol negli occhi la baciò;
poi glieli chiuse all'ultimo riposo!

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

